

# Inne Zabiegi

| PIELĘGNACJA<br>DŁONI | PRICE/KOST<br>DURATION/ZEIT | HANDS CARE           | HANDPFLEGE              |
|----------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------|
| Manicure             | 160 PLN / 90 MIN            | Manicure             | Maniküre                |
|                      |                             |                      |                         |
| PIELĘGNACJA<br>STÓP* |                             | FEET CARE*           | FUßPFLEGE*              |
| Pedicure             | 220 PLN / 120 MIN           | Pedicure             | Pediküre                |
| Pedicure hybrydowy   | 220 PLN / 120 MIN           | Pedicure             | Pediküre                |
|                      |                             |                      |                         |
| DEPILACJA            |                             | WAXING               | HAARENTFERNUNG          |
| Twarz                | 15-30 PLN / 30 MIN          | Face                 | Gesicht                 |
| Ciało                | 50-100 PLN / 60 MIN         | Body                 | Körper                  |
|                      |                             |                      |                         |
| HENNA<br>I REGULACJA |                             | TINTING<br>& SHAPING | HENN<br>& REGULIERUNG   |
| Regulacja brwi       | 50 PLN / 30 MIN             | Eyebrows shaping     | Augenbrauen Regulierung |
| Henna brwi           | 50 PLN / 30 MIN             | Eyebrows tinting     | Henna Augenbrauen       |
| Henna rzęs           | 50 PLN / 30 MIN             | Eyelashes tinting    | Henna Wimpern           |
| Henna komplet        | 100 PLN / 60 MIN            | Tinting set          | Henna Komplett          |

\* W ZABIEGACH PIELĘGNACJI DŁONI I STÓP PODANY JEST OPTIMALNY CZAS TRWANIA ZABIEGU.

\* IN HANDS AND FEET TREATMENTS, THE OPTIMUM TIME FOR THE TREATMENT IS GIVEN.

\* BEI HAND- UND FUSSBEHANDLUNGEN WIRD DIE OPTIMALE BEHANDLUNGSZEIT GEGEBEN.

REGULAMIN REZERWACJI ORAZ ANULACJI W HOTELE WOIŃSKI SPA\*\*\*\*  
THE RESERVATION REGULATIONS AND THE CANCELLATION POLICY  
IN HOTEL WOJŃSKI SPA\*\*\*\*  
BUCHUNGS- UND ANNULIERUNGSORDNUNG IM HOTEL WOJŃSKI SPA\*\*\*\*

Rezerwacji dodatkowych zabiegów w dziale Spa należy dokonać z wyprzedzeniem, aby zapewnić sobie dogodny termin.

Reservation for additional treatments at the Spa are required in advance, to ensure convenient date.  
Die Behandlungen im SPA-Bereich sind so früh wie möglich zur Sicherstellung eines günstigen Termins und einer günstigen Uhrzeit zu buchen.

Na zaplanowane terminy prosimy przybyć w szlafrokach znajdujących się w pokojach hotelowych.

For scheduled appointments we ask to come in the dressing gown located in the hotel rooms.  
Zur Behandlung kommt man am besten in Bademanteln, die in den Hotelzimmern verfügbar sind.  
Do wszystkich zabiegów zapewniamy bieliznę jednorazową, którą otrzymają Państwo bezpłatnie od naszych terapeutów.

For all the treatments we provide disposable underwear, which you will get directly from our therapists.  
Wir stellen zur Verfügung einmalige Leibwäsche, die Sie von den Therapeuten im SPA-Bereich erhalten.

Czas trwania zabiegów jest podany w przybliżeniu, może się nieznacznie różnić od rzeczywistego.  
The treatments' duration is given approx, it might be slightly differ than actual.  
Die angegebene Behandlungszeit kann von der tatsächlichen Zeit geringfügig variieren.

Podany czas trwania masażu zawiera 5 minut odpoczynku dla klienta.  
Given duration of treatments includes 5 minutes rest for client.  
Die angegebene Behandlungszeit enthält 5 Minuten Ruhe für Klient.

Zaleca się przyjść do Spa 5 minut przed planowanym zabiegiem.  
It is recommended to come to the Spa 5 minutes before the scheduled appointment.  
Es wird empfohlen, in den SPA-Bereich 5 Minuten vor der geplanten Behandlung zu kommen.

W przypadku spóźnienia wynikłego ze strony klienta, konsekwencją będzie skrócony czas trwania przewidzianego zabiegu.  
In case of delay caused by the client, the consequence will be shortened duration of the intended treatment.  
Bei Verspätung wird die voraussichtliche Behandlungszeit entsprechend reduziert.

Odwotywanie umówionego terminu w SPA:  
- do 8 godzin przed planowanym zabiegiem – bezkosztowo  
- do 3 godzin przed planowanym zabiegiem – 50% wartości zabiegu  
- mniej niż 3 godziny przed planowanym zabiegiem – całość wartości zabiegu.

Cancellation scheduled date in SPA:  
- up to 8 hours before the planned treatment – free-of-charge  
- up to 3 hours before the planned treatment – 50% value of the treatment  
- less than 3 hours before the planned treatment – 100% value of the treatment

Terminabsage im SPA-Bereich  
- bis 8 Stunden vor geplanten Behandlung – kostenfrei  
- bis 3 Stunden vor geplanten Behandlung – 50% vom Behandlungswert  
- weniger als 3 Stunden vor geplanten Behandlung – der ganze Behandlungswert.



## Hotel Woński Spa

## Karta Usług Spa

ZAPRASZAMY DO KONTAKTU

+48 95 755 77 04

spa@wońskispa.pl

ul. Ratuszowa 3, 69-210 Lubniewice

# Pielęgnacja Twarzy

| ZABIEGI Z UŻYCIEM APARATURY                                                             | PRICE/KOST DURATION/ZEIT | FACIAL CARE                                                                               | GESICHTSPFLEGE                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fala radiowa                                                                            | 350 PLN / 75 MIN         | Radio-frequency                                                                           | Radiowellen                                                                                             |
| Mikrodermabrazja diamentowa                                                             | 350 PLN / 75 MIN         | Diamond microdermabrasion                                                                 | Diamant -Mikrodermabrasion                                                                              |
| Peeling kawitacyjny                                                                     | 350 PLN / 75 MIN         | Cavitation peeling                                                                        | Kavitation Peeling                                                                                      |
| Mezoterapia mikroigłowa<br>(Dematiżaż, peeling, aparatura, ampulka, masaż, maska, krem) | 350 PLN / 60 MIN         | Microneedling<br>(Make-up removal, peeling, apparatus, ampoule, massage, mask, cream)     | Mikronadel-Mesotherapy<br>(Make-up entfernen, Peeling, Apparat, Ampulle, Massage, Gesichtsmaske, Creme) |
| ZABIEGI MANUALNE                                                                        |                          |                                                                                           |                                                                                                         |
| Peeling chemiczny<br>(Dematiżaż, peeling enzymatyczny, peeling chemiczny, maska, serum) | 300 PLN / 50 MIN         | Chemical peels<br>(Make-up removal, enzyme peeling, chemical peeling, mask, serum)        | Chemische Peeligen<br>(Make-up-Entfernung, Enzym-, Peeling, chemisches Peeling, Gesichtsmaske, Serum)   |
| Złota Róża                                                                              | 300 PLN / 50 MIN         | Golden Rose                                                                               | Goldene Rose                                                                                            |
| Dotyk Piękna                                                                            | 300 PLN / 50 MIN         | Beauty Touch                                                                              | Berührende Schönheit                                                                                    |
| Bankiet                                                                                 | 300 PLN / 50 MIN         | Banquet                                                                                   | Bankett                                                                                                 |
| Luksusowa Pielęgnacja                                                                   | 300 PLN / 50 MIN         | Luxury Care                                                                               | Pflege Deluxe                                                                                           |
| Witamina C                                                                              | 300 PLN / 50 MIN         | Vitamin C                                                                                 | Vitamine C                                                                                              |
| Kwas Hialuronowy                                                                        | 300 PLN / 50 MIN         | Hyaluronic acid                                                                           | Hyaluronsaure                                                                                           |
| Męska Energia                                                                           | 300 PLN / 50 MIN         | Man's Energy                                                                              | Männlich Energie                                                                                        |
| Zabieg dla cery naczyniowej<br>(Dematiżaż, peeling, ampulka, masaż, maska, krem)        | 300 PLN / 50 MIN         | Treatment for capillary skin<br>(Make-up removal, peeling, ampoule, massage, mask, cream) | Pflege für vaskuläre Haut<br>(Make-up entfernen, Peeling, Ampulle, Massage, Gesichtsmaske, Creme)       |
| Zabieg dla cery trądzikowej<br>(Dematiżaż, peeling, oczyszczanie, ampulka, maska, krem) | 300 PLN / 120 MIN        | Treatment for acne skin<br>(Make-up removal, peeling, cleansing, ampoule, mask, cream)    | Pflege für akne Haut<br>(Make-up entfernen, schälen, reinigen, Ampulle, Gesichtsmaske, Creme)           |

# Pielęgnacja Ciała

| PRICE/KOST DURATION/ZEIT      | BODY CARE        | KÖRPERPFLEGE           |
|-------------------------------|------------------|------------------------|
| Banika chińska (antycellulit) | 180 PLN / 30 MIN | Chinese Cupping        |
| Banika chińska pleców         | 140 PLN / 30 MIN | Chinese Cupping (back) |
| Krioterapia                   | 25 PLN / 3-5 MIN | Cryotherapie           |
| RYTUĄŁY (PEELING I MASAŻ)     | RITUALS          | RITUALE                |
| Wanilia z tymiankiem          | 350 PLN / 75 MIN | Vanilla&thyme          |
| Pomarańcza z cynamonem        | 350 PLN / 75 MIN | Orange &cinnamon       |
| Melon z ogórkiem              | 350 PLN / 75 MIN | Melon&Cucumber         |
| MASKI                         | MASKS            | MASKEN                 |
| Bloto z Morza Martwego        | 100 PLN / 30 MIN | Dead See mud           |
| Alga                          | 100 PLN / 30 MIN | Algae                  |
| PEELING                       | BODY SCRUB       | PEELING                |
| Żurawina                      | 130 PLN / 20 MIN | Cranberry              |
| Kawa z pomarańczą             | 130 PLN / 20 MIN | Coffee with orange     |
| KĄPIELE SPA                   | SPA BATHS        | SPA BADEN              |
| Borowinowa                    | 100 PLN / 20 MIN | Mud                    |
| Algowa                        | 100 PLN / 20 MIN | Algae                  |
| Solna                         | 100 PLN / 20 MIN | Salt                   |

# Masaże

| PRICE/KOST DURATION/ZEIT  | MASSAGES         | MASSAGEN                |
|---------------------------|------------------|-------------------------|
| Relaksacyjny masaż twarzy | 100 PLN / 20 MIN | Relaxing facial massage |
| Klasyczny ciała           | 180 PLN / 50 MIN | Classical body          |
| Klasyczny pleców          | 120 PLN / 25 MIN | Classical back          |
| Tajski ciała              | 350 PLN / 75 MIN | Thai body               |
| Tajski pleców             | 180 PLN / 30 MIN | Thai back               |
| Ayurveda ciała i głowy    | 350 PLN / 80 MIN | Ayurveda bod &head      |
| Ayurveda ciała            | 220 PLN / 50 MIN | Ayurveda body           |
| Ayurveda głowy            | 120 PLN / 25 MIN | Ayurveda head           |
| Ayurveda z Shirodharą     | 400 PLN / 80 MIN | Ayurveda &Shirodhara    |
| Aromaterapeutyczny        | 180 PLN / 50 MIN | Aromatherapy            |
| Gorącą świecą             | 180 PLN / 50 MIN | Hot candle              |
| Gorącymi kamieniami       | 180 PLN / 45 MIN | Hot Stones              |
| Stóp z kąpielą            | 100 PLN / 30 MIN | Feet with bath          |
| Refleksyjny stóp          | 100 PLN / 25 MIN | Feet reflexology        |
| Relaksacyjny dziecka      | 60 PLN / 20 MIN  | Relaxing for children   |